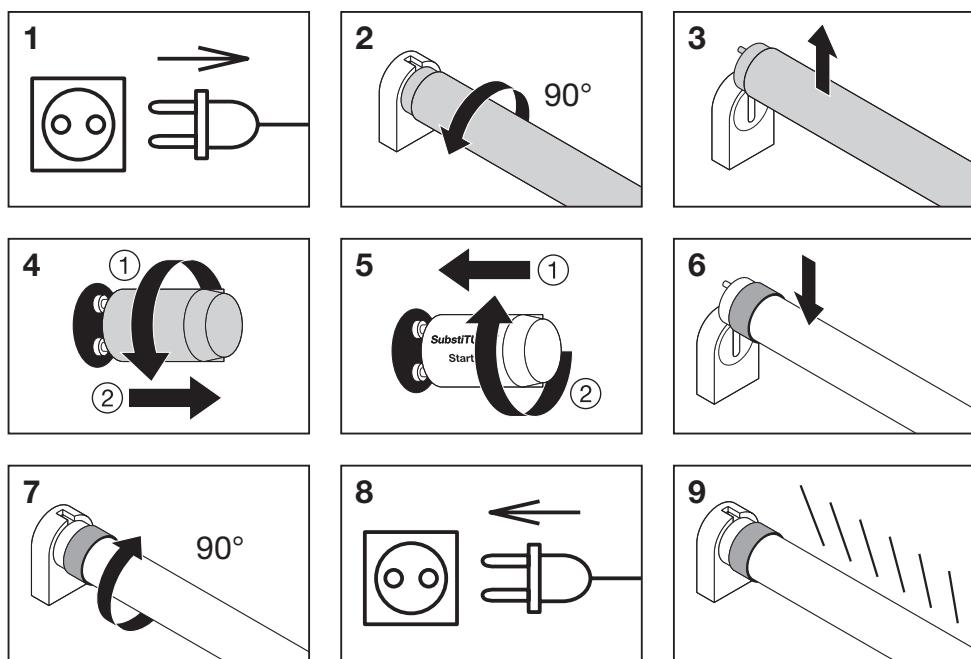
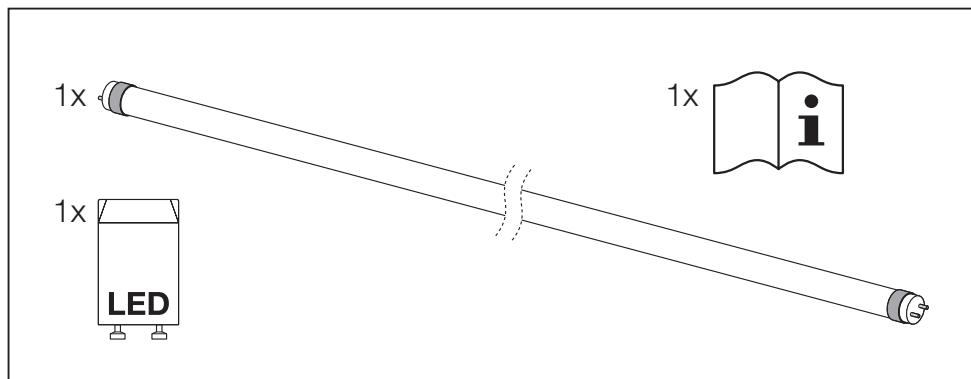


# SubstiTUBE® PRO UO



**OSRAM** OSRAM

	Replacement of conventional T8 fluorescent tube on CCG <sup>1)</sup>	Maximum case temperature <sup>2)</sup> (Tc)	Storage temperature <sup>3)</sup> (Ts)	Ambient temperature <sup>4)</sup> (Ta)
<b>LEDTUBE T8 EM PRO UO 1.200 14.9W 830</b>				
<b>LEDTUBE T8 EM PRO UO 1.200 14.9W 840</b>				
<b>LEDTUBE T8 EM PRO UO 1.200 14.9W 850</b>				
<b>LEDTUBE T8 EM PRO UO 1.200 14.9W 865</b>				
<b>LEDTUBE T8 EM PRO UO 1.200 15.8W 940</b>				
<b>LEDTUBE T8 EM PRO UO 1.500 23.4W 830</b>	1.2 m	70°C	-20° ... 80°C	-20° ... 50°C
<b>LEDTUBE T8 EM PRO UO 1.500 23.4W 840</b>				
<b>LEDTUBE T8 EM PRO UO 1.500 23.4W 850</b>				
<b>LEDTUBE T8 EM PRO UO 1.500 23.4W 865</b>	1.5 m			
<b>LEDTUBE T8 EM PRO UO 1.500 24.8W 940</b>				

⑥ This lamp is designed for general lighting service (excluding for example explosive atmospheres). Since only lamp and starter are replaced there is no constructive modification to the luminaire. This lamp may not be suitable for use in all applications where a traditional fluorescent lamp has been used. The temperature range of this lamp is more restricted. In cases of doubt regarding the suitability of the application the manufacturer of this lamp should be consulted.

1) Replacement of conventional T8 fluorescent tube on CCG. 2) Maximum case temperature. 3) Storage temperature. 4) Ambient temperature. 5) Lamp to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection. 6) Lamp suitable for 50 Hz or 60 Hz operation. 7) Lamp not suitable for emergency operation. 8) Dimming not allowed. 9) LED replacement starter.

⑦ Diese Lampe ist für generelle Lichtanwendungen vorgesehen (ausgeschlossen sind beispielsweise explosionsgefährdete Bereiche). Da lediglich Lampe und Starter ausgetauscht werden, erfolgt keine konstruktive Veränderung der Leuchte. Diese Lampe ist möglicherweise nicht für alle Anwendungen geeignet, in denen eine herkömmliche Leuchtstofflampe verwendet wurde. Der Temperaturbereich dieser Lampe ist begrenzt. Bei Zweifeln hinsichtlich der Eignung der Anwendung sollte der Hersteller konsultiert werden.

1) Ersatz von konventionellen T8 Leuchtstofflampen am KVG/CCG. 2) Maximale Gehäusetemperatur. 3) Lagertemperatur. 4) Umgebungstemperatur. 5) Lampe zur Verwendung unter trockenen Bedingungen oder in einer entsprechend geschützten Leuchte. 6) Lampe ist für den Betrieb an 50 Hz oder 60 Hz geeignet. 7) Lampe ist nicht geeignet für den Notbeleuchtungsbetrieb. 8) Dimmen nicht erlaubt. 9) Austausch-Starter für LED.

⑧ Ce dispositif est conçu pour un service d'éclairage général (en dehors par exemple des atmosphères explosives). Vu que seuls l'ampoule et l'interrupteur sont remplaçables, il n'y aucune modification de fabrication sur ce luminaire. Cette lampe peut ne pas être utilisable dans toutes les applications où un néon traditionnel a été utilisé. La fourchette de température de cette lampe est plus restreinte. En cas de doutes concernant la compatibilité de l'application, le fabricant de cette lampe devra être consulté.

1) Remplacement du tube fluorescent ordinaire T8 sur ballast conventionnels. 2) Température maximale du boîtier. 3) Température de stockage. 4) Température ambiante. 5) Lampe à utiliser dans un endroit sec ou sur un luminaire avec protection. 6) L'ampoule convient pour 50 Hz ou 60 Hz. 7) L'ampoule ne convient pas à un fonctionnement d'extrême urgence. 8) Sans gradation. 9) Remplacement du démarreur de LED.

⑨ Questa lampada è stata progettata per l'illuminazione generale (sono escluse ad esempio le atmosfere esplosive). Poiché sono stati sostituiti solamente la lampada e lo starter, non sono state apportate modifiche costruttive all'apparecchio di illuminazione. Questa lampada potrebbe non essere adatta per tutte le applicazioni previste con lampade fluorescenti tradizionali. Il campo di temperatura di questa lampada è infatti più limitato. In caso di dubbi sull'idoneità dell'applicazione, consultare il produttore della lampada.

1) Sostituzione della lampada tubolare fluorescente T8 da su alimentatore convenzionale. 2) Massima temperatura dell'involucro. 3) Temperatura di stoccaggio. 4) Temperatura ambiente. 5) Lampada da utilizzarsi in ambienti asciutti, oppure protetta all'interno di un apparecchio di illuminazione. 6) Lampada adatta per il funzionamento a 50 Hz o a 60 Hz. 7) Lampada non adatta per il funzionamento di emergenza. 8) Dimmeraggio non consentito. 9) Starter di ricambio per LED.

⑩ Esta lámpara ha sido diseñada para la iluminación general (excluyendo, por ejemplo, atmósferas explosivas). Como solo hay que reemplazar la lámpara y el cebador no se necesita modificar la luminaria. Es posible que esta lámpara no sea apta para todos aquellos usos en los que se ha utilizado una lámpara fluorescente tradicional. El rango de temperatura de esta lámpara es más limitado. En caso de duda respecto al uso pertinente, debe consultar al fabricante de esta lámpara.

1) Reemplaza tubos fluorescentes T8 convencionales con ECC. 2) Temperatura máxima de la caja. 3) Temperatura de almacenamiento. 4) Temperatura de ambiente. 5) La lámpara deberá utilizarse en ambientes secos o en una luminaria que le ofrezca protección. 6) Lámpara apta para el funcionamiento a 50 Hz o 60 Hz. 7) La lámpara no es apta para el funcionamiento de emergencia. 8) No se permite regular. 9) Sustitución de éstártar para LED.

⑪ Esta lámpada foi concebida para utilização na iluminação geral (excluindo, por exemplo, atmosferas potencialmente explosivas). Uma vez que se procede, apenas, à substituição da lámpada e do motor de arranque, não existe qualquer modificação construtiva na lámpada. Esta lámpada pode não ser adequada para ser utilizada em todas as aplicações, onde era utilizada uma lámpada fluorescente convencional. A gama de temperatura desta lámpada é mais restrita. Se tiver dúvidas sobre a aplicabilidade desta lámpada, consulte o fabricante da mesma.

1) Substituição do tubo fluorescente convencional T8 no CCG. 2) Temperatura máxima da caixa. 3) Temperatura de armazenamento. 4) Temperatura ambiente. 5) A lámpada deve ser utilizada num ambiente seco, ou num candeeiro que ofereça esta proteção. 6) Lâmpada apropriada para funcionamento a 50 Hz ou 60 Hz. 7) Lâmpada não é apropriada para funcionamento a alta emergência. 8) Não é permitida a regulação da intensidade. 9) Arrancador de substituição do LED.

⑫ Ο λαμπτήρας έχει σχεδιαστεί για γενικό φωτισμό (εκτός από εκρήξη ατρόφαιρα παραδείγματος). Από την στιγμή που μόνο ο λαμπτήρας και το σάρτερ αντικαθίστανται δεν υπάρχει κατακευαστική τροποποίηση στο φωτιστικό. Αυτή η λυχνία ενέβεται να είναι ακατάλληλη προς χρήση σε όλες τις εφαρμογές για τις οποίες έχει χρησιμοποιηθεί παραδοσιακός λαμπτήρας. Το εύρος θερμοκρασιών αυτής της λυχνίας είναι πιο περιορισμένο. Συμβαλεύεται τον κατακευαστή αυτής της λυχνίας σε περιπτώση που έχει αμφιβολίες σχετικά με την καταλληλότητα της εφαρμογής. 1) Αντικαθάσταση του συμβατικού λαμπτήρα φθέρουμα σε συστήμα CCG. 2) Μέγιστη θερμοκρασία δοχείου. 3) Θερμοκρασία αποθήκευσης. 4) Θερμοκρασία περιβάλλοντος. 5) Η λυχνία πρέπει να χρησιμοποιείται υπό έρημες συνθήκες ή σε φωτιστικό που παρέχει προστασία. 6) Λαμπτήρας καταλληλος για λειτουργία σε 50 Hz ή 60 Hz. 7) Λαμπτήρας ακατάλληλος για λειτουργία έκτακτης ανάγκης. 8) Δεν επιτρέπεται η ρύθμιση φωτεινότητας. 9) Εκκινητής LED λαμπτήρων αντικατάστασης.

# SubstiTUBE® PRO UO

•**NL** Deze lamp is ontwikkeld voor algemene verlichtingsvoorzieningen (uitgesloten bijvoorbeeld omgevingen met explosiegevaar). Omdat alleen de lamp en startelektronica zijn vervangen, hoeft de constructie van de armatuur niet te worden gewijzigd. Deze lamp is wellicht niet geschikt voor het gebruik bij alle toepassingen, waarvoor een conventionele fluorescентielamp wordt gebruikt. Het temperatuurbereik van deze lamp is beperkt. Indien u twijfelt of deze lamp geschikt is voor de toepassing, dient u de fabrikant van deze lamp te raadplegen.

1) Ter vervanging van conventionele T8 TL-buis bij conventionele schakeling. 2) Maximum kisttemperatuur. 3) Opslagtemperatuur. 4) Omgevingstemperatuur. 5) Lamp voor gebruik in droge ruimten of in een armatuur dat bescherming tegen vocht biedt. 6) Lamp geschikt voor 50 Hz of 60 Hz gebruik. 7) Lamp niet geschikt voor gebruik in noodsituaties. 8) Kan niet worden gedimt. 9) LED vervangen startert.

•**S** Denna lampa är konstruerad för allmänbelysning (omgivningar med explosionsrisk är exempelvis uteslutna). Eftersom endast lampan och driftdonet byts ut har armaturen konstruktion inte ändrats. Denna lampa lämpar sig eventuellt inte för alla användningar där traditionella lysrör tidigare har använts. Denna lampas temperaturområde är mer begränsat. Om du är osäker på om lampion lämpar sig för den användning du har tänkt dig bör du rådfråga lampans tillverkare.

1) Ersättning för konventionell T8 lysrör med CCG. 2) Maximal temperature højde. 3) Förrångstemperatur. 4) Omgivningstemperatur. 5) Lampa att skall användas i torra miljöer eller i en armatur som erbjuder skydd. 6) Lampan kan drivas med 50 Hz eller 60 Hz. 7) Lampan lämpar sig inte för nöddrift. 8) Dimmning är inte tillåtet. 9) LED ersättare tändare.

•**EN** Lamppu on suunniteltu yleishuolto silmälläpitävän (esimerkiksi räjähdyssävaralliset ympäristöt lukuun ottamatta). Valaisimeen ei kohdistu muutostöitä, sillä vain lamppu ja sytytin vaihdetaan. Tämä lamppu ei välttämättä sovi käytettäväksi kaikissa niissä käyttökohteissa, joissa perinteisiä loistelampuja on käytetty. Tämän lampun lämpötila-alue on rajattu. Jos et ole varma käytettäväkö sopivuudesta, kysy neuvoa tämän lampun valmistajalta.

1) Korvaaja T8 loistelampulle, jota käytetään konventionaalisa kuristimella (CCG). 2) Kotelon korkein lämpötila. 3) Varastointilämpötila. 4) Ympäristön lämpötila. 5) Lampulla tullee käyttää kuivissa olosuhteissa tai suojaa tarjoavassa valaisimessa. 6) Lamppu soveltuu käytettäväksi 50 Hz tai 60 Hz taaajuuskisilla (CCG). 7) Lamppu ei soveltu turvalaistuskäytöön. 8) Himmennys ei saillutta. 9) LED-lampun vaihtosyytön.

•**N** Denne pæren er designet for vanlig belysning (ekskludert for eksempel ekspløsive atmosfærer). Siden kun pæren og startør skiftes ut, er det ingen konstruktiv modifikasjon av armaturen. Denne pæren er muligens ikke egnet for bruk i alle applikasjoner der det har blitt brukt tradisjonelle lysrør. Temperaturområdet til denne pæren er mer begrenset. Ved hvil angående applikasjonsen er ikke pæren produsent rådspørres.

1) Utskifting av vanlig T8 lysrør på CCG. 2) Maksimal kapslingsstemperatur. 3) Lagringstemperatur. 4) Omgivelsestemperatur. 5) Pæren må brukes under terre forhold eller i en lampe som gir beskyttelse. 6) Pæren passer for 50 Hz eller 60 Hz drift. 7) Pæren passer ikke for intens nøddrift. 8) Dimming ikke tillatt. 9) LED-startør, erstathing.

•**DK** Denne lampe er designet til generell belysning (f.eks. er ekspløsive atmosfærer udelukket). Da kun lampen og starteren udskiftes, foretages der ikke nogen konstruktionsmæssig ændring af armaturen. Denne lampe kan være uegnet til nogle applikationer, hvor et traditionelt lysstofrør har været i brug. Denne lampes temperaturområde er mere begrænset. I tilfælde at hvil angående applikationsen er ikke pæren produsent rådspørres.

1) Udskifting af konventionelt T8-lysstofrør på CCG. 2) Maksimal kabine-temperatur. 3) Opbevaringstemperatur. 4) Omgivelsestemperatur. 5) Lyskilden skal bruges i torre omgivelser eller i et armatur, som beskytter den. 6) Lampen er velegnet til drift med 50 Hz eller 60 Hz. 7) Lampen er ikke egnet til høj nøddrift. 8) Dæmpning er ikke tilladt. 9) LED-startør, udskiftningskomponent.

•**CZ** Tato žárovka je navržena pro běžné osvětlení (kromě např. výbušných prostředí). Ponevadž se mění pouze žárovka a startér, nedochází ke konstrukční změně svítidla. Toto svítidlo nemusí být vhodné pro všechny druhý použití, u kterých byly používány běžné žárovky. Rozsah teploty tohoto svítidla je omezený. Případně pochybnosti o vhodnosti použití byste měli konzultovat s výrobcem tohoto svítidla.

1) Výměna standardní T8 fluorescenční žárovky se standardním předřadičem. 2) Maximální teplota krytu. 3) Skladovací teplota. 4) Teplota okolního prostředí. 5) Žárovku je možné používat pouze v suchých podmínkách nebo ve svítidle, které poskytuje dostačnou ochranu. 6) Žárovka vhodná pro provoz při 50 Hz nebo 60 Hz. 7) Žárovka nevhodná pro nouzový provoz. 8) Bez funkce stmívání. 9) Náhradní Osram LED startér.

•**RU** Данная лампа создавалась для целей общего освещения (за исключением случаев использования, например, во взрывоопасных зонах). В светильнике необходимости только замена лампы и стартера. Эта лампа может быть непригодна для использования во всех применениях, в которых используется обычная флуоресцентная лампа. Эта лампа имеет более узкий температурный диапазон. При наличии сомнений в отношении пригодности для конкретного применения необходимо проконсультироваться с производителем данной лампы.

1) Замена лампы T8 длиной с электромагнитным ПРА. 2) Максимальная температура корпуса. 3) Температура хранения. 4) Температура окружающей среды. 5) Лампа должна использоваться в сухих условиях окружающей среды или в светильнике с защитой. 6) Лампа предназначена для работы при 50 Гц и 60 Гц. 7) Лампа не предназначена для аварийной эксплуатации. 8) Диммирование не разрешено. 9) Сменный стартер для светодиодной лампы.

•**HU** A lámpa általános világítási cél(okra) készült (kivéve például a robbanásveszélyes környezeteket). A lámpa és a gyújtó cseréje nem jár a lámpatest konstrukció meg változtatásával. Előfordulhat, hogy ez a lámpa nem használható minden olyan helyzetben, ahol korábban hogyanmájos fénycsövet használtak. Ez a lámpa szükséges hőmérséklet-tartományra rendelkezik. Ha kétsége merülne fel azt illetően, hogy a lámpa használható-e az adott környelmük között, forduljon a lámpa gyártójához.

1) Hagyományos előltét működtetett fénycsövek kiváltására alkalmas. 2) A burkolat maximális hőmérséklete. 3) Tárolási hőmérséklet. 4) Környezeti hőmérséklet. 5) A lámpa csak száraz környezetben vagy védelmet nyújtó lámpatestben használható. 6) A lámpa 50Hz és 60Hz hálózaton egyszerűen használható. 7) A lámpa nem alkalmas vészlálgatási üzemre. 8) Dimmélés nem engedélyezett. 9) LED cseregyűjtő.

•**PL** Lampa jest przeznaczona do obsługi ogólnej (z wyłączeniem, przykładowo, ośzarów zagrożonych wybuchem). Wymianie podlega jedynie lampy i startera, nie wymaga modyfikacji konstrukcyjnej oświetlenia. Żarówka ta może być nieodpowiednia do zastosowań, w których wykorzystuje się tradycyjne świetlówki. Zakres temperatury żarówki jest bardziej ograniczony. W przypadku wątpliwości dotyczącej zgodności żarówki do danego zastosowania należy skonsultować się z producentem.

1) Wymiana do standardowej świetlówki fluorescencyjnej T8, na CCG. 2) Maksymalna temperatura obudowy. 3) Temperatura przechowywania. 4) Temperatura otoczenia. 5) Lampa można używać w suchych warunkach lub w sprawie zapewniającej odpowiednią ochronę. 6) Lampa odpowiada do pracy z 50 Hz lub 60 Hz. 7) Lampa nie jest przeznaczona do pracy w warunkach podwyższonego zagrożenia. 8) Brak możliwości przymielenia. 9) Zapasowy zasilnik LED.

•**SK** Táto žiarovka je navrhnutá na bežné osvetlenie (okrem napr. výbušných prostredí). Pretože sa vymieňa len žiarovka a startér, nie je potrebná žiadna konštrukčná úprava svietidla. Toto svietidlo nemusí byť vhodné na všetky druhy použitia, pri ktorých boli používané bežné žiarivky. Teplotný rozsah tohto svietidla je obmedzený. Pripadné pochybnosti o vhodnosti použitia by ste mal konzultovať s výrobcom tohto svietidla.

1) Výmena štandardnej fluorescenčnej žiarovky. 2) So štandardným predradníkom. 2) Maximálna teplota krytu. 3) Skladovacia teplota. 4) Teplota okolitého prostredia. 5) Žiarovku používať len v suchom prostredí alebo v svietidle, ktoré poskytuje dostačnú ochranu. 6) Žiarovka vhodná na prevádzku pri 50 Hz alebo 60 Hz. 7) Žiarovka nevhodná na nádzvihu pre-vádzku. 8) Bez funkcie stmievania. 9) Náhradný Osram LED startér.

•**SI** Ta žarnica je oblikovana za splošno razsvetljivo (kar pa izključuje na primer eksplozivno ozračje). Ker samo žarnice in starter se spremeni, ni konstruktivnih strukturnih sprememb svetilke. Ta svetalka morda ni primerna za vse aplikacije, kjer se uporablja tradicionalna fluorescenčna sijalka. Temperaturni razpon te sijalke je bolj omejen. V primeru dvoma glede ustreznosti uporabe se o tem posvetuje s proizvajalcem te sijalke.

1) Zamenjava konvencionalne T8 fluorescente cevi od na CCG. 2) Največja temperatura ohnja. 3) Temperatura shranjevanja. 4) Temperatura okolice. 5) Svetilkijo/sijalko je treba uporabljati v suhih razmerah ali v svetilki, ki zagotavlja zaščito. 6) Svetilkijo primerno za delovanje pri frekvenci od 50 Hz ali 60 Hz. 7) Svetilkijo ni primerna za delovanje pri nujnih primerih. 8) Zatemjanje ne dovoljeno. 9) Nadomestni zaganjalnik za LED.

•**TR** Bu lamda genel aydınlatma sağlamak için tasarlanmıştır (örneğin pattayaçılık ortamları hariç). Sadece lamda ve starter değiştirildiği için armatürün yapısında hiçbir değişiklik olmamıştır. Bu lamda, klasik bir floresan lambanın kullanıldığı tüm uygulamalar için uygun olmayabilir. Bu lambanın sıcaklığı aralığı daha kısıtlıdır. Uygulamaların elverişliliği konusunda şüphecileriniz varsa bu lambanın üreticisine danışmanız gereklidir.

1) CCG üzerindeki klasik T8 floresan tüberin türünü değiştirilmesi. 2) Maksimum kasa sıcaklığı. 3) Saklama sıcaklığı. 4) Ortam sıcaklığı. 5) Lamda kuru yerlerde veya korumalı aydınlatmalarda kullanılmışmalıdır. 6) Lamda 50 Hz veya 60 Hz işletme uygundur. 7) Lamda acil durum işletimine uygun değildir. 8) Karartma yasaktır. 9) LED değiştirme starteri.

(HR) Izvor svjetlosti je dizajniran za opću rasvjetu (isključujući primjerice eksplozivne atmosfere). Budući se mijenja samo žarulja i starter, nije potrebna konstruktivna modifikacija svjetiljke. Ova svjetiljka možda neće biti pogodna za korištenje u svim primjenama gdje se koriste tradicionalne fluorescentne svjetiljke. Raspon temperatura ove svjetiljke je ograničeniji. U slučaju sumnje u pogledu prikladnosti primjene, potrebno je konzultirati proizvođača ove svjetiljke.

1) Zamjeni za konvencionalne T8 fluorescentne cijevi i konvencionalne prigušnice. 2) Maksimalna temperatura kućišta. 3) Temperatura skladistištva. 4) Temperatura okoline. 5) Žarulja se može koristiti u suhim uvjetima ili u svjetiljki koja pruža zaštitu. 6) Žarulja pogodna za rad na 50 Hz ili 60 Hz. 7) Žarulja nije pogodna za rad u protupaničnoj rasvjeti. 8) Regulacija nije dozvoljena. 9) Zamjenjski starter LED.

(RO) Aceasta lampa este proiectata pentru iluminat general (cu exceptia, de exemplu, a medilor explosive). Deoarece se schimba doar lampa si starterul, corpul de iluminat nu necesita modificarci. Este posibil ca aceasta lampa sa nu fie indicata pentru utilizare in toate aplicatiile in care se folosesc lampi fluorescente traditionale. Intervalul de temperatura al acestor lampi este mai restrans. In caz de incertitudine cu privire la aplicabilitate consultați fabricantul acestei lampi.

1) Variante de inlocuire a tuburilor fluorescente clasiche T8 care functioneaza cu balast electromagnetic. 2) Temperatura maxima a carcasa. 3) Temperatura de depozitare. 4) Temperatura ambientala. 5) Lampă pentru uz în mediu uscat sau într-un corp de iluminat care asigură protecție. 6) Lampă funcționează la 50 Hz sau la 60 Hz. 7) Lampă nu este potrivita pentru functionare de urgență. 8) Nu se poate regla intensitatea luminoasă. 9) Starter inlocuire LED.

(BG) Тази лампа е предназначена за общо осветление (с изключение например на експлозивни атмосфери). Тъй като се подменят само лампата и стартера, то осветителното тяло не се изменя конструктивно. Тази лампа може да не е подходяща за всички приложения, при които е била използвана традиционна флуоресцентна лампа. Температурният диапазон на тази лампа е по-ограничен. В случај на съмнение относно пригодността за определено приложение трябва да се отправи запитване към производителя.

1) Замества конвениционални T8 луминесцентни лампи при работа с дросел. 2) Максимална температура на кутията. 3) Температура на съхранение. 4) Околна температура. 5) Лампа за употреба при сухи условия или в осветително тяло, кето осигурява защита. 6) Лампа подхожда за работа на 50 Hz или 60 Hz. 7) Лампа неподходища за аварийно осветление. 8) Не е позволено димиране. 9) Резервен стартер за LED осветление.

(EST) See lamp on loadud tavaliiseks valgustamiseks (kaasa arvatud nt plahvatusohtlikus keskkonnas kasutamiseks). Kuna välja vahetatakse ainult lamp ja starteri, tõsi sellega valgusti ehituslikku muutmust. See lamp ei pruugi sobida kõikideks rakendusteks, milleks kasutatakse traditsioonilisi päärevavalgustamislaampe. Selle lambi temperatuuriühinemik on palju piiratum. Juhul, kui kahtlete selle lambi sobivuse teile rakenduse jaoks, tuleks konsulteerida lambi tootjaga.

1) Tavalise T8 fluoresentslambi varuosa CCG jaoks. 2) Maksimaalne korpuse temperatuur. 3) Ladustamistemperatuur. 4) Keskkonnatemperatuur. 5) Pimi tuleb kasutada kuivades tingimustes või kaitset pakkuvas lambis. 6) Lamp sobib kasutamiseks sageedusega 50 Hz või 60 Hz. 7) Lamp ei sobi kasutamiseks kõige prioriteediga hädaolukordades. 8) Härmardamine ei ole võimaldatud. 9) LEDI varustrarter.

(LT) Ši lempa skirta jėriniam apšvietimui (pvz., išskyrus sprogia aplinka). Kai pakeiciama lempa ir starteris, kiti šviestuo modifikuavimai negalimi. Ši lempa gali netikti naudoti visur, kur naudojamas jėrastos luminescencinės lempos. Šios lempos temperatūros diapazonas yra labiau aprabotas. 7) Aleyejote dėl to, ar ſi lempa tinka naudoti, pasitarite su ſi lempos gamintoju.

1) Atitinkmuo T8 lumiiniſcenčinės lempos skirtos darbu su mechaniniu droseliu. 2) Maksimali dėžės temperatūra. 3) Sandėliavimo temperatūra. 4) Aplinkos temperatūra. 5) Lempa naudoti sausomis salygomis arba šviesvute su apsauga. 6) Lempa tinkama 50 Hz ar 60 Hz dažniams. 7) Lempa netinkama avariniam apšvietimui. 8) Reguliavimas (DIM) neleidžiamas. 9) Aatsarginis LED starteris.

(LV) Šī lampa ir izstrādāta vispāriņiem apgaismošanas pakalpojumam (neiekļauj, piemēram, sprādžienbilstamas atmosfēras). Tā kā tikai lampa un starteris ir aizvietoti, nav pārveidojumu gaismekļa konstrukcija. Šī spuldze var nebūt piemērota izmantošanai visas ierīces, kurās parasti mainīta fluorescējošas spuldzes. Šīs spuldzes temperatūras diapazons ir ierobežotās. Šaubu gadījumos, saistībā ar ierīces atbalstību nespēcībasas satināties ar spuldzes ražotāju.

1) Tradicionālo T8 lumiiniſcenčio caurlūti CCG. 2) Maksimālā ietvara temperatūra. 3) Ugzglābšanas temperatūra. 4) Apkārtējās vides temperatūra. 5) Spuldzi jaizmātu sausos apostakjos vai gaismekļi, kas nodrošina aizsardzību. 6) Lampa piemērotā 50 Hz vai 60 Hz darbībai. 7) Lampa nav piemērota nopietnu ārkārtas situāciju darbībai. 8) Nav atlauts aptumšot. 9) LED nomaiņas starteris.

(SE) Ova lampa je dizajnirana za opće usluge osvetljenja (isključujući, na primer, eksplozivne atmosfere). Pošto se menjaju samo lampa i starter, nema modifikacija u konstrukciji svjetiljke. Ova svjetiljka možda neće biti prikladna za upotrebu u svim primenama gde se koriste tradicionalne fluorescentne lampe. Opseg temperatura ove svjetiljke je ograničeniji. U slučaju sumnje u pogledu prikladnosti primene, potrebno je konsultovati proizvođača ove svjetiljke.

1) Zamjena konvencionalne T8 fluorescentne cevi od na CCG. 2) Maksimalna temperatura kućišta. 3) Temperatura skladistišta. 4) Temperatura okoline. 5) Sijalica može da se koristi u svim uslovima ili u svjetiljki koja pruža zaštitu. 6) Svjetiljka pogodna za rad pri frekvenciji od 50 Hz ili 60 Hz. 7) Svjetiljka nije prikladna za rad u hitnim slučajevima. 8) Zatamnjivanje nije dopušteno. 9) Zamjenjski starter LED.

(UA) Ця лампа розроблена для освітлення загального призначення (за винятком випадків вибухонебезпечної середовища). Оскільки замінюються лише лампа і пусковий пристрій, то відбувається жодних конструктивних змін світильника. Ця лампа може не підходити для застосування за усіх умов, коли використовується традиційна лампа денного світла. Діапазон температури роботи цієї лампи більш обмежений. Якщо ви сумніваєтесь щодо відповідності способу використання, проконсультуйтесь з виробником цієї лампи.

1) Заміна стандартної флуоресцентної трубки T8 на стандартний ПРА. 2) Максимальна температура корпусу. 3) Температура зберігання. 4) Температура оточуючого середовища. 5) Лампа призначена для використання в сухих умовах або в світильнику, обладнаному засобами захисту. 6) Лампа розрахована для експлуатації при 50 Гц або 60 Гц. 7) Лампа не розрахована для роботи за високоварійних умов. 8) Димрування не дозволяється. 9) Пусковий пристрій для заміни світлодіода.

(KZ) Бұл шам жалпы жаңық беру қызметі үшін арналған (мысалы: жаңық атмосферасынан басқа). Шам мен стартер әуыстырылатындықтан, шамдалға құрылымдық түрдендеру жасалмайды. Бұл шамды әдетте люминесценция шамынданылатын барлық қолданбаларға пайдалану қолайлы болмайды. Бұл шамның температура ауырғы көбірек шектелген. Қолданбаға үйлесімділігіне көзтүсінде жаңдайда осы шамның индиштисенен кеңес алған жән.

1) CCG-де конвекциялык, T8 люминесценция шамын ауыстыру. 2) Максималдық корпус температурасы. 3) Сактау температурасы. 4) Қоршаған орта температурасы. 5) Шам құрғақ жаңдайда немесе қорғанысы бар шамдан үшінде қолданылуы тиіс. 6) Шам 50 Гц немесе 60 Гц жұмысынан қолайлы. 7) Шам төттөнде жаңдай жұмысынан қолайлы емес. 8) Жаңықты азайтуға руқас аттіледі. 9) ЖД ауыстыру стартері.



Lamp to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection<sup>5)</sup>



Lamp suitable for 50 Hz or 60 Hz operation<sup>6)</sup>



Lamp not suitable for emergency operation<sup>7)</sup>



Dimming not allowed<sup>8)</sup>



LED replacement starter<sup>9)</sup>



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

C10449057  
G11143255  
10.05.22



LEVDANCE GmbH  
Steinerne Furt 62  
86167 Augsburg, Germany  
[www.ledvance.com](http://www.ledvance.com)

(G) LEVDANCE Ltd, Aquila House  
Delta Crescent, Westbrook, Warrington  
WA5 7NR, United Kingdom